

7. dec. 1835

FAKTA

Dato:

7. dec. 1835

Sidetæl:

Dagbog B, side 105 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Ludwig I

Otto I

Trykt udgave:

Ida Haugsted: Dream and reality.

Danish antiquaries, architects and
artists in Greece, London 1996, s. 369

TRANSSKRIFTION

Kongen af Beieren¹ kom idag, heele Byen var i Bevægelse man havde opreist ham to Eresporte. Neumarken² holdt en lille Tale til Kongen ved den ene. Det morsomste var imidlertid at see Folket og deres Dans oppe ved Palaiet om Aftenen. Hvert Laug havde sin Fahne; den muntreste vare Skræder-Lauget og Viinskjænkerne; ved hvert Dansepartie var en Ild, hvorom Dansen dreiede sig. Musikanterne vare en Violinist og en Guitarspiller. Om Aftenen gik begge Kongerne³ omkring at see paa den slette Illumination i Byen under Folkets Jubel og fulgt af Smede Lauget der havde deres Ild paa Stager.

¹ Ludwig I.

² Rørbye mener velsagtens $\mu\lambda\lambda\alpha\chi\alpha\sigma$ (naumachos), dvs. søkaptajn, eller måske snarere $\delta\iota\mu\alpha\rho\chi\oslash\varsigma$ (dímarchos), dvs. borgmester.

³ Ludwig I og sønnen, Otto I.

